Боже Великий, Єдиний,
нам Україну храни,
Волі і світу промінням,
Ти її осіни.

Світлом науки і знання,
нас, дітей, просвіти,
В чистій любові до краю,
Ти нас, Боже, зрости.

Молимось, Боже, Єдиний,
нам Україну храни.
Всі свої ласки, щедроти,
Ти на люд наш зверни.

Дай йому волю, дай йому долю,
дай доброго світа,
Щастя, дай, Боже народу і
многая, многая літа.

Українська Католицька Церква Св. Івана Хрестителя

St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church

PO Box 284. Hunter, NY 12442
Very Rev. Dr. Ivan Kaszczak, Pastor Tel: 845 626-2864
Summertime only Tel: 518 263-3862
Ukrainianmountaintop.org



Молитва за прославу митрополита Андрея Шептицького

Ісусе Христе, Ти завжди нагороджуєш Твоїх вірних слуг не тільки особливішими дарами Своєї любови, але й вічною нагородою святих у небі, а у многих випадках і прославою на Твоїх святих престолах тут на землі.

Покірно благаємо Тебе: Зволь так прославити свого вірного слугу Андрея Шептицького. Він упродовж свого праведного життя, повного терпінь і досвідів, був добрим пастором свого стада і великим подвижником церковної єдности.

А через його прославу й заступництво пошли й цілому нашому народові великий дар єдности і свободи. Амінь.

БЮЛЕТЕНЬ – BULLETIN

1 до 29 листопада 2026 р.Б. – November 1 to 29, 2026

РОЗПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ
SCHEDULE OF SERVICES

1 листопада – неділя – 1:00 по пол. – 23-а Неділя після Зіслання Св. Духа
Божественна Літургія за парафіян, прихожан та Український нарід.
November 1 – Sunday – 1:00 PM – 23rd Sunday after Pentecost

8 листопада – неділя – 1:00 по пол. – 24-а Неділя після Зіслання Св. Духа
Божественна Літургія за парафіян, прихожан і Український нарід.
November 8 – Sunday – 1:00 PM – 24th Sunday after Pentecost



В неділю, 15 листопада – Початок передріздвяного посту –
ПИЛИПІВКА
Pre-Christmas Fast – PYLYPIVKA or Philip's Fast –
begins on Sunday, November 15th

15 листопада – неділя – 1:00 по пол. – 25-а Неділя після Зіслання Св. Духа
Божественна Літургія за парафіян, прихожан і Український нарід.
November 15 – Sunday – 1:00 PM – 25th Sunday after Pentecost

22 листопада – неділя – 1:00 по пол. – 26-а Неділя після Зіслання Св. Духа
Божественна Літургія за парафіян, прихожан і Український нарід.
November 22 – Sunday – 1:00 PM – 26th Sunday after Pentecost

29 листопада – неділя – 1:00 по пол. – 27-а Неділя після Зіслання Св. Духа
Божественна Літургія за парафіян, прихожан і Український нарід.
November 29 – Sunday – 1:00 PM – 27th Sunday after Pentecost



1 листопада
переходимо на зимовий час!
Треба переставити
годинники одну годину в зад!

On November 1st
Daylight Savings Time ends!
Turn back your clocks one hour!

On October 25th
for the winter time we moved
all church services to the
Chapel in Grazhda!

Від 25 жовтня
ми перенесли
Богослуження
на зимовий час,
до Каплички в Ґражді!

Просимо молитися за Волю України,
за всіх оборонців та поранених
в обороні України, та хворих
і нездужаючих в парафії,
а особливо за:
Мир і кращу долю України!

Please pray for the ill of our Parish
and especially for all defenders
and those injured defending Ukraine,
and Peace and a better future
for Ukraine!